KfK 2777 Februar 1979

Mathematische Modellierung und Simulation der Hydrodynamik luftgepulster Siebbodenkolonnen

J. Hannappel, W. Pfeifer, E. Rathjen Abteilung Ingenieurtechnik Projekt Wiederaufarbeitung und Abfallbehandlung

Kernforschungszentrum Karlsruhe

Abteilung Ingenieurtechnik Projekt Wiederaufarbeitung und Abfallbehandlung

KfK 2777

PWA - 135/78

MATHEMATISCHE MODELLIERUNG UND SIMULATION DER HYDRODYNAMIK LUFTGEPULSTER SIEBBODENKOLONNEN

- J. Hannappel
- W. Pfeifer
- E. Rathjen

Kernforschungszentrum Karlsruhe GmbH, Karlsruhe

Als Manuskript vervielfältigt Für diesen Bericht behalten wir uns alle Rechte vor

•

Kernforschungszentrum Karlsruhe GmbH ISSN 0303-4003

Zusammenfassung

In vorliegender Arbeit werden die dynamischen Strömungsvorgänge in einer luftgepulsten Siebbodenkolonne durch ein Simulationsmodell beschrieben. Das Modell besteht aus einem System von Differentialgleichungen. Der durch die Pulsluft aufgebaute Druck wird mit den Druckverlusten der schwingenden Flüssigkeitssäule in Pulsrohr und Kolonne ins Gleichgewicht gesetzt.

and a straight and a straight of

and the second second

Bei Vorgabe von

- Kolonnengeometrie
- Integralem hold-up der Kolonne
- Dichte der beteiligten Phasen
- Steuerzeiten der Pulsluftventile
- Pulsfrequenz und Pulsluftreservoirdruck

8.85

werden der Hub der Schwingung und damit die Pulsationsintensität berechnet.

An einem konkreten Beispiel wird gezeigt:

- Die Schwingung der Flüssigkeitssäule in Pulsrohr und Kolonne zeigt in allen Fällen Sinuscharakter.
- Die Einbringung einer definierten Pulsation ist auf den Bereich zwischen 0.3 und 3 Hz beschränkt.
- Der Luftbedarf der Pulsation ist abhängig von der Kolonnengeometrie und der Pulsationsintensität. Er kann durch geeignete Wahl des Pulsrohrdurchmessers optimiert werden.

and the second second second second second second

Mathematical Model and Simulation of the Hydrodynamic of Air-Pulsed Sieve Plate Columns

In this work the dynamic flow events in an air pulsed sieve plate column are described by a simulation model. The model consists of a system of differential equations. The pressure built up by the pulsed air is brought to equilibrium with the pressure losses of the oscillating liquid column in the pulsation tube and in the column.

In case of definition of the

- column geometry,
- integral holdup of the column,
- density of the participating phases,
- control times of the pulsed air valves,
- pulse repetition frequency and pulsed air reservoir pressure

the height of oscillation and hence the intensity of pulsation are calculated.

It is shown by a concrete example that

- the oscillation of the liquid column in the pulsation tube and in the column is sinusoidal in all cases;
- generation of a defined pulsation is restricted to the range between 0.3 and 3 Hz;
- the amount of air needed for pulsation depends on the geometry of the column and on the intensity of pulsation. It can be optimized by appropriate selection of the diameter of the pulsation tube.

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	2
 Berechnungsgrundlagen zur Simulation der Bewegungs- vorgänge in einer luftgepulsten Siebbodenkolonne 	3
2.1 Beschreibung des Modells	4
2.2 Bestimmung der homogenen Differentialgleichung des Systems	5
2.2.1 Druckverluste durch Massenträgheit	5
2.2.2 Druckverlust durch Reibung an Rohrwänden, Ein- und Ausläufen und an den Siebböden	7
2.2.3 Druckverlust durch hydrostatische Höhendifferenz	11
2.3 Bestimmung der Störfunktion der Bewegungsgleichung des Systems	13
2.3.1 Lufteinlaßgleichung	13
2.3.2 Luftauslaßgleichung	15
3. Numerische Lösung	16
4. Druckverlust an den Siebböden	16
4.1 Strömungswiderstand der Siebböden bei stationärer Durchströmung	16
4.1.1 Beschreibung der Meßanordnung	16
4.1.2 Versuchsdurchführung	17
4.1.3 Versuchsergebnisse	17
4.1.4 Diskussion der Ergebnisse	18
4.2 Strömungswiderstand der Siebböden bei instationärer Durchströmung	19
4.2.1 Beschreibung der Meßanordnung	19
4.2.2 Versuchsdurchführung	20
4.2.3 Versuchsergebnisse	21
4.2.4 Diskussion der Versuchsergebnisse	21
5. Diskussion der Ergebnisse	22
5.1 Hub der Schwingung im Pulsrohr	22
5.2 Diskussion der Schwingungsform	23
5.3 Bestimmung der Grenzen einer stabilen Pulsation	24
5.4 Luftbedarf der Pulsation	24
5.5 Druckverlustanteile der Pulsationsbewegung	24
5.6 Fehlerbetrachtung	25
Literaturverzeichnis	27
Liste der verwendeten Symbole	28
Abbildungsverzeichnis	31
Anhang 1	
Anhang 2	

1. Einleitung

Unter Extraktion versteht man das selektive Herauslösen bestimmter Substanzen aus einer Abgeberphase, welche mittels eines Lösungsmittels in eine Aufnehmerphase überführt werden. Bei der flüssig-flüssig-Extraktion in Kolonnen werden Abgeberund Aufnehmerphase im Gegenstrom geführt. Damit für den zu erzielenden Stoffaustausch eine möglichst große Austauschfläche zur Verfügung steht, wird eine der Phasen in Tropfen zerteilt. Um die zur Bildung neuer Stoffaustauschoberflächen erforderliche Phasenturbulenz zu erreichen, sind die Kolonnen mit Siebböden versehen. Bei Stoffpaarungen mit geringer Dichtedifferenz wird die erforderliche Dissipationsenergie durch eine zusätzliche Pulsation der Flüssigkeitssäule aufgebracht, die der kontinuierlichen Phase aufgeprägt wird. In der Wiederaufarbeitung von Kernbrennstoffen haben pneumatische Pulsatoren Verwendung gefunden, bei denen keine beweglichen Teile mit den Extraktionsmedien in Berührung kommen.

In vorliegender Arbeit wird die Hydrodynamik einer luftgepulsten Siebbodenkolonne durch ein Modell beschrieben. Bei Vorgabe von Pulsluftreservoirdruck, Pulsfrequenz und Schaltzeiten der Ventile wird der Pulshub im Pulsrohr berechnet. 2. Berechnungsgrundlagen zur Simulation der Bewegungsvorgänge in einer luftgepulsten Siebbodenkolonne

Zur Berechnung des hydrodynamischen Verhaltens einer luftgepulsten Siebbodenkolonne wird ein mathematisches Modell erstellt.

Das Modell setzt den Druck, der durch die in das Pulsrohr einströmenden Luft aufgebracht wird, mit den Druckverlusten der Flüssigkeitssäule in Kolonne und Pulsrohr ins Gleichgewicht.

In Abhängigkeit der äußeren Variablen

- Kolonnengeometrie
- Verwendetes Stoffsystem
- Pulsluftreservoirdruck
- Pulsfrequenz
- Ventilsteuerzeit

wird der zeitliche Verlauf der Schwingung der Flüssigkeitssäule bestimmt.

Dadurch werden

- der Stoffaustausch in der Kolonne,
- der Durchsatz der Kolonne

und somit die Wirksamkeit der Kolonne beeinflußt.



2.1 Beschreibung des Modells

In vorstehender Skizze ist das Schema einer luftgepulsten Siebbodenkolonne dargestellt. In der gezeigten Ruhelage befinden sich die Flüssigkeitssäule im Pulsrohr mit dem Flüssigkeitsinventar von Kolonnenrohr und oberen Dekanter im hydrostatischen Gleichgewicht.

Über die vom Taktgeber entsprechend der Frequenz angesteuerten Ventile EV und AV, wird die Druckluft zunächst aus dem Reservoirbehälter P_R in das Pulsrohr eingelassen und nachdem sie den Druck P_t aufgebaut hat, in die Abluftleitung entlassen. Durch die so erzeugten Druckimpulse wird die Flüssigkeitssäule um die Länge H ausgelenkt und führt Schwingungen der Amplitude a/2 um den Schwingungsmittelpunkt H aus. Zur mathematischen Beschreibung dieses Vorgangs wird am Flüssigkeitsspiegel des Pulsrohres eine Druckbilanz aufgestellt, die den Druck im Pulsrohr mit den Druckverlusttermen der Kolonne ins Gleichgewicht setzt. Der Aufbau des Druckes im Pulsrohr wird durch die Kontinuitätsgleichung für kompressible Medien und Bewegungsgleichung der einströmenden Luft beschrieben. Die Druckverlustterme der Kolonne erhält man aus den bekannten Beziehungen der Hydrodynamik. Die Kopplung der Gleichungen über den Druck am Flüssigkeitsspiegel des Pulsrohres, führt zu einer nichtlinearen Differentialgleichung 2. Ordnung, die dynamisch gelöst wird.

Bei Vorgabe von Pulsluftreservoirdruck, Pulsfrequenz, Öffnungszeit des Einlaßventils und Totzeit zwischen Einlaß- und Auslaßvorgang, erhält man durch numerische Lösung der gekoppelten Differentialgleichung den zeitlichen Verlauf der Schwingung der Flüssigkeitssäule im Pulsrohr.

2.2 Bestimmung der homogenen Differentialgleichung des Systems Die homogene Differentialgleichung des Systems beinhaltet die Druckverlustterme in Kolonne und Pulsrohr.

Im einzelnen handelt es sich um Druckverluste infolge

- Massenträgheit
- Reibung an Rohrwänden, Siebböden, Ein- und Ausläufen
- Auslenkung der Wassersäule,

die anschließend beschrieben werden.

2.2.1 Druckverluste in Kolonne und Pulsrohr durch Massenträgheit der Flüssigkeit



 $(1, 1, 2, \dots, 2^{n-1}) = (1, 1, \dots, 2^{n-1}) = (1,$

In der Skizze ist das Schema einer Siebbodenkolonne mit dem Komponenten der Massenträgheitskraft des Systems dargestellt. Die Massenträgheitskraft bestimmt sich demnach zu:

$$m\ddot{x} = m_W \cdot \ddot{x}_1 + m_S \cdot \ddot{x}_2 + m_{SD} \cdot \ddot{x}_4 + m_O \cdot \ddot{x}_4$$
 (2.1)

Mit der Kontinuitätsgleichung für inkompressible Medien

$$\dot{x}_1 A_1 = \dot{x}_2 A_2 = \ddot{x}_4 A_4$$
 (2.2)

und den Beziehungen

 $m = L . A . \rho$, (2.3)

$$P = \frac{F}{A}$$
(2.4)

folgt der Druckverlustanteil infolge Massenträgheit zu:

$$\frac{m \ddot{x}}{A_{1}} = ((L_{1} - x + 1.0)) \rho_{w} \qquad 1 *)$$

+
$$(L_2 - x \cdot \frac{A_1}{A_4} + x \cdot \frac{A_1}{A_2} \cdot \frac{\rho_w}{\rho_s} - \frac{V_{SB}}{A_2}) \cdot \rho_s$$
 (2.5)

+
$$(L_6 + x \cdot \frac{A_1}{A_4}) \cdot \frac{\rho_s}{\rho_0}$$
 + L_4) $\cdot \rho_0$) $\cdot \ddot{x}_1$

1 *) angenommene Länge des Pulsrohreinlaufes 1,0 m

Als Vereinfachung wurde sowohl die dispergierte organische, als auch die kontinuierliche wäßrige Phase durch eine einheitliche Mischungsdichte $\rho_{\rm S}$ beschrieben. $\rho_{\rm S}$ bestimmt sich aus dem integralen hold-up über die Kolonne und den Dichten der reinen Phasen.

2.2.2 Druckverlust durch Reibung an Rohrwänden, Ein- und Augläufen und an den Siebböden

a) Rohrreibung

Der Druckverlust in durchströmten Kreisrohren bestimmt sich nach der Formel

$$\Delta P_{R} = \lambda \cdot \frac{1}{d} \cdot \frac{\rho}{2} \cdot w_{0}^{2} . \qquad (2.6)$$

an an an ann an an an ann an Airdean Ann Ann Ann an Airdean an tarrainn an an Airdean an ann an Airdean an ann Airdean an an Airdean an Airdean an Airdean

Die Rohrreibungszahl λ errechnet sich für die turbulente Durchströmung hydraulisch glatter Rohre nach Prandtl und v.Karman zu:

$$\lambda = \frac{0.309}{\left[\lg\left(\frac{\text{Re}}{7_{\text{V}}}\right)\right]^2}$$
(2.7)

Die Rohrreibungszahl laminar durchströmter Rohre bestimmt sich nach Hagen-Poiseulle zu

$$\lambda = \frac{64}{\text{Re}}$$
(2.8)

b) Rohrbögen, Ein- und Ausläufe

Der Druckverlust in einem Rohrleitungselement wird durch folgenden Ansatz bestimmt:

$$\Delta P_{\rm R} = \zeta \frac{\rho}{2} \cdot w_{\rm O}^2 \qquad (2.9)$$

Der Widerstandsbeiwert ζ ist von der Art des Rohrleitungselementes abhängig. Weiterhin muß zu einem ζ -Wert immer die zugehörige Geschwindigkeit definiert werden.

Für die Rohrbögen des Pulsrohres ergibt sich nach [9] :

$$\zeta_{\rm RB} (\dot{\bf x}_1) = 1.1$$
 (2.10)

Für den Einlauf des Pulsrohres in die Kolonne ergibt sich nach Impuls- und Energiesatz:

$$\zeta_{\rm E}(\dot{x}_1) = 1 - 2 \cdot \frac{A_1}{A_2} + (\frac{A_1}{A_2})^2$$
 (2.11)

Für die Ausströmung der Flüssigkeit aus der Kolonne ins Pulsrohr ergibt sich nach [9]

$$\zeta_{A} (\dot{x}_{1}) = 3.0$$
 (2.12)

c) Druckverlust an Siebböden

Der Druckverlust an den Siebböden wird nach dem Ansatz

$$\Delta P_{R} = \zeta_{SB} \frac{\rho}{2} w_{O}^{2}$$
(2.13)

bestimmt.

Die in der Literatur [1 - 8] angegebenen Widerstandsbeiwerte streuen sehr stark. Eigene Messungen zeigen, daß sich der Druckverlustbeiwert von Stahlsiebböden ohne Nozzles bei stationärer Durchströmung wie folgt beschreiben läßt:

$$\zeta_{SB} = 21.0 + \exp \{-39(w_0 - 0, 1)\}$$

Diese Formel stimmt überein mit den Ergebnissen von E.Zelfel [1,2].

Die den tatsächlichen Druckverlust während der Pulsation beschreibenden Druckverlustbeiwerte der instationären Durchströmung wurden nicht gemessen. Aus diesem Grunde werden sie unter Beibehaltung der mathematischen Form

 $\zeta_{SB} = A_0 + \exp \{-a \cdot (w - b)\}$ (2.14)

durch Anpassung der Konstanten A_O, a, b an Meßwerte bestimmt.

Die Durchführung der Messungen, zur Bestimmung des stationären und instationären Druckverlustes sowie der Aufbau der dazu erforderlichen Versuchsstände, sind in Kapitel 4. dargestellt.

the provide the second states of the second states and

Aus den vorgehenden Betrachtungen ergibt sich der Reibungsdruckverlust in Kolonne und Pulsrohr zu:

$$\Delta P_{R} = \left(\lambda_{1} \cdot \frac{L_{1}}{D_{1}} \cdot \frac{\rho_{W}}{2} + \lambda_{2} \cdot \frac{L_{2}}{D_{2}} \cdot \frac{\rho_{s}}{2} \left(\frac{A_{1}}{A_{2}}\right)^{2} + \left(\zeta_{A} + 2 \zeta_{RB}\right) \frac{\rho_{W}}{2} + N \cdot \zeta_{SB} \cdot \frac{\rho_{s}}{2} \left(\frac{A_{1}}{A_{2}}\right)^{2} + N \cdot \left|\dot{x}\right| \cdot \dot{x} = 1 *$$

$$(2.15)$$

$$\lambda$$
 (Re \leq 2230) => $\lambda = \frac{64}{Re}$

$$\lambda (\text{Re} \ge 2230) \implies \lambda = \frac{0,309}{\left[\lg(\frac{\text{Re}}{7_{v}}) \right]^{2}}$$

$$\zeta_{\text{A}} (\dot{x} \ge 0) = \zeta_{\text{A}} = 1 - 2 \frac{A_{1}}{A_{2}} + \left(\frac{A_{1}}{A_{2}}\right)^{2}$$

$$\zeta_{\text{A}} (\dot{x} \le 0) \implies \zeta_{\text{A}} = 3.0$$

$$\zeta_{\text{RB}} = 1.1$$

1 * Durch das Produkt |x|·x anstelle von (x)² ist gewährleistet, daß der Reibungsdruckverlust immer der Bewegung entgegengerichtet ist.



In obiger Skizze ist die Auslenkung der Flüssigkeitssäule im Pulsrohr mit den daraus resultierenden Verschiebungen des Flüssigkeitsinventares der Kolonne dargestellt.

Der Gegendruck im Pulsrohr ergibt sich demnach zu:

$$\Delta P_{g} = \{ \left[-(L_{1} - x) + x \frac{A_{1}}{A_{2}} \right] \cdot \rho_{w}$$

$$+ \left[(L_{2} - x \frac{A_{1}}{A_{2}}) + (L_{6} + x \frac{A_{1}}{A_{4}} + L_{4} \frac{\rho_{0}}{\rho_{s}}) \right] \cdot \rho_{s} \} \cdot g$$
(2.16)

Druckverlustanteile infolge Tropfenbildung an den Siebböden sowie durch innere Reibung der beiden Phasen zueinander werden vernachlässigt.

2.2.3 Druckverlust durch hydrostatische Höhendifferenz

Über die Zulässigkeit dieser Vereinfachung wurden folgende Überlegungen angestellt:

- Der Druckverlust durch Tropfenbildung an den Siebböden ist vernachlässigbar, da im Emulsionsbereich der Tropfendurchmesser sehr viel kleiner als der Lochdurchmesser der Siebböden ist. Die Tropfenbildung im Emulsionsbereich erfolgt im turbulenten Scherfeld des Reaktionsraumes zwischen den Siebböden.
- Der Druckverlust durch innere Reibung infolge der Relativbewegung der beiden Phasen zueinander ist gering, da die Pulsationsgeschwindigkeit sehr viel größer als die Relativgeschwindigkeit der beiden Phasen ist.

Daher wird dieser Wert auch in der vorhandenen Literatur [3 - 7] übereinstimmend als vernachlässigbar beschrieben.

Nach diesen Betrachtungen ergibt sich die homogene Differentialgleichung des Systems durch Summation der Gleichungen 2.5, 2.15, 2.16 zu:

$$\left[(L_{1} - x + 1, 0) \cdot \rho_{w} + (L_{2} - x \frac{A_{1}}{A_{4}} + x \frac{A_{1}}{A_{2}} \frac{\rho_{w}}{\rho_{s}} - \frac{V_{SB}}{A_{2}}) \rho_{s} + ((L_{6} + x \frac{A_{1}}{A_{4}}) \frac{\rho_{s}}{\rho_{0}} + L_{4}) \cdot \rho_{0} \right] \cdot \ddot{x}_{1} + \left[N \cdot \zeta_{SB} \cdot \frac{\rho_{s}}{2} \cdot (\frac{A_{1}}{A_{2}})^{2} + \lambda_{1} \frac{L_{1}}{D_{1}} \cdot \frac{\rho_{w}}{2} + \lambda_{2} \frac{L_{2}}{D_{2}} \cdot \frac{\rho_{s}}{2} \cdot (\frac{A_{1}}{A_{2}})^{2} + (\zeta_{A} + 2 \zeta_{RB}) \cdot \frac{\rho_{w}}{2} \right] \cdot |\dot{x}_{1}| \cdot \dot{x}_{1} + \left[(- (L_{1} - x) + x \frac{A_{1}}{A_{2}}) \cdot \rho_{w} + ((L_{2} - x \frac{A_{1}}{A_{2}}) + L_{6} + x \frac{A_{1}}{A_{4}} + L_{4} \frac{\rho_{0}}{\rho_{s}}) \cdot \rho_{s} \right] \cdot g = 0$$

- 12 -

2.3 Bestimmung der Störfunktion der Bewegungsgleichung des Systems

Die den treibenden Druck P_t im Pulsrohr beschreibenden Differentialgleichungen des Lufteinlaß- bzw. Luftauslaßvorganges beruhen auf der Kontinuitätsgleichung für kompressible Medien.

$$\frac{\partial \rho(^{P}t)}{\partial t} = \frac{\partial (\rho \cdot w)}{\partial x}$$
(2.18)

Die in den Kontrollraum strömende Luft wird mit positivem Geschwindigkeitsvektor versehen.

2.3.1 Lufteinlaßgleichung



Die Kontinuitätsgleichung partiell integriert über x ergibt:

$$\mathbf{w} \cdot \mathbf{A} \cdot \rho(\mathbf{P}_{t}) \cdot dt = d\rho(\mathbf{P}_{t}) \cdot (\mathbf{V}_{0} + \mathbf{A}_{1} \cdot \mathbf{x})$$
(2.19)

mit dem Boyle-Mariotteschen Gesetz

$$\frac{P_{t}}{\rho(P_{t})} = \frac{P_{a}}{\rho(P_{a})}$$
(2.20)

ergibt sich:

$$\frac{d P_t}{dt} = \frac{w \cdot A \cdot P_t}{v_0 + A_1 \cdot x}$$
(2.21)

Die Einströmgeschwindigkeit w wird nach

$$\Delta P = \zeta \cdot \frac{\rho}{2} \cdot w^2 \qquad (2.22)$$

bestimmt.

Mit

$$P_{R} - P_{t} = (\zeta_{1} + \zeta_{2}) \cdot \frac{\rho(P_{t})}{2} \cdot w^{2}$$
 (2.23)

د.

$$\zeta_1 = 50 [9]$$

 $\zeta_2 = 1 + 2 \frac{A}{A_1} + (\frac{A}{A_1})^2 = 0,25$

folgt die Einblasegeschwindigkeit der Pulsluft:

$$w = \sqrt{\frac{P_{R} - P_{t}}{50,25 \frac{P_{t}}{P_{a}} \cdot \frac{\rho(P_{a})}{2}}}$$
(2.24)

2.3.2 Luftauslaßgleichung



Die Kontinuitätsgleichung partiell integriert über x ergibt:

$$- \mathbf{w} \cdot \mathbf{A} \cdot \rho(\mathbf{P}_{t}) \cdot dt = d\rho(\mathbf{P}_{t}) \cdot (\mathbf{V}_{0} + \mathbf{A}_{1} \cdot \mathbf{x})$$
(2.25)

mit Boyle-Mariotte

$$\frac{P_t}{\rho(P_t)} = \frac{P_a}{\rho(P_a)}$$
(2.26)

ergibt sich:

$$\frac{d P_t}{dt} = \frac{w \cdot A \cdot P_t}{V_0 + A_1 \cdot x}$$
(2.27)

Nach einer Zwischenrechnung entsprechend 2.3.1 ergibt sich mit

$$\zeta_1 = 50$$
 $\zeta_3 = 0,5$ [9]

die Ausblasgeschwindigkeit der Luft zu

$$w = \sqrt{\frac{P_{t} - P_{a}}{50,5 \frac{P_{t}}{P_{a}} \cdot \frac{\rho(P_{a})}{2}}}$$
(2.28)

3. Numerische Lösung

Die Kopplung der in Abschnitt 2 vorgestellten Differentialgleichungen und die Lösung des so erhaltenen Gleichungssystems wird mit einem Simulationsprogramm durchgeführt. Das Programm wurde in der IBM-Sprache CSMP (Continous System Modelling Program) geschrieben. Diese Programmsprache verarbeitet ein analoges Modell digital, was im Hinblick auf die Programmierung und auf die Genauigkeit der Simulation erhebliche Vorteile hat. Der Ablauf der Simulation kann aus Bild 1 entnommen werden.Eine Listing des Programms befindet sich im Anhang 1.

4. Druckverlust an den Siebböden

4.1	Strömungswiderstand	der	Siebböden	bei	stationärer
	Durchströmung				

Die in der Literatur angegebenen Widerstandsbeiwerte für flüssigkeitsdurchströmte Siebböden streuen in weiten Grenzen. Aus diesem Grund wurden zunächst eigene Messungen des ζ_{SB} -Wertes bei stationärer Durchströmung vorgenommen, um einen Vergleich mit umfangreichen Messungen an gasdurchströmten Siebböden von Zelfel [1,2] zu erhalten.

4.1.1 Beschreibung der Meßanordnung

Die Meßanordnung ist in Bild 2 dargestellt.

Die Meßstrecke besteht aus 13 Siebböden (1), die in Originalgeometrie übereinander angeordnet sind. Darüber befindet sich ein oben offener Behälter (2), der mit einem Schauglas (3) verbunden ist. Über ein Regelventil (4) und ein Rotameter (5) wird ein definierter Wasserstrom in den Behälter gefördert, der nach Durchströmen der Siebböden über eine Blende (6) abfließt. Im Behälter befindet sich ein Beruhigungsblech zur Glättung des Wasserspiegels.

4.1.2 Versuchsdurchführung

Die Versuche wurden mit Brauchwasser aus dem Netz des KfK durchgeführt. Zunächst wurde für einen gegebenen Volumenstrom Q der sich im Behälter einstellende Höhenstand ohne Siebböden gemessen. Danach wurden die Siebböden eingebracht und bei gleichem Volumenstrom die Höhe des Wasserspiegels im Schauglas gemessen. Der Höhenunterschied im Schauglas zwischen den beiden Messungen ergibt das Maß für den zusätzlichen Druckverlust durch die Siebböden.

Der Widerstandsbeiwert der 13 Siebböden bestimmt sich nach der Bernoulligleichung zu:

$$P + \frac{\rho}{2} w_0^2 + \rho \cdot g \cdot z = const \qquad (4.29)$$

$$\zeta_{\text{ges}} = \frac{2 \cdot g \cdot H \cdot A_2^2}{\dot{Q}^2}$$
(4.30)

2

$$\zeta_{\rm SB} = \frac{\zeta_{\rm ges}}{13} \tag{4.31}$$

4.1.3 Versuchsergebnisse

Die Versuche wurden sowohl mit Stahlsiebböden ohne Nozzles 2 mm dick, $D_a = 100 \text{ mm}, \frac{A_F}{A_2} = 28,8 \text{ }, d_L = 4 \text{ mm}, \text{ als auch mit}$ Stahlsiebböden mit Nozzles 2 mm dick, $D_a = 100 \text{ mm}, \frac{A_F}{A_2} = 22,05 \text{ }, d_L = 3,5 \text{ mm}$ durchgeführt.

Die gemessenen Widerstandsbeiwerte sind in Bildern 3, 4, 5 dargestellt. 4.1.4 Diskussion der Ergebnisse

Die Meßwerte für Siebböden mit Nozzles unterscheiden sich beträchtlich je nach Anströmungsrichtung, was jedoch augenscheinlich aus der Strömungsform (Mündungsströmung) zu erklären ist. Die Meßwerte für Siebböden ohne Nozzles stimmen in etwa mit den Werten für Nozzlesböden, die entgegen der Wulstrichtung angeströmt wurden, überein.

Weiterhin zeigen die Verlustbeiwerte für Siebböden ohne Nozzles eine gute Übereinstimmung mit den Ergebnissen der von Zelfel [1, 2] durchgeführten Untersuchung der Druckverluste, die bei der Durchströmung eines Gases durch einen Siebboden und der darüber liegenden Flüssigkeitsschicht auftreten.

Für die Durchströmung eines "trocken geblasenen Siebbodens" hat Zelfel die Ergebnisse von Meßreihen durch eine empirische Gleichung wie folgt beschrieben:

$$\zeta_{t} = \left(\frac{1}{\alpha} - 1\right)^{2} + \left(1 - \varphi\right)^{2} + \frac{100}{K_{s}}$$
(4.32)

Darin bedeuten

$$\alpha = 0,55 + 0,45 \varphi^6 \tag{4.33}$$

$$\Psi = \frac{0.907}{\left(\frac{t}{d_{\rm L}}\right)^2}$$
(4.34)

$$K_{S} = Re_{L} \left(\frac{d_{L}}{s}\right) \cdot \left(\frac{s}{t}\right)^{0,7} \cdot \frac{0,25}{z}$$
 (4.35)

Gleichung Nr. 4.32 gilt streng nur für Siebböden mit $S>d_L$. Die von Stichlmair, Mersmann [2, S.111] u.a. angegebenen Korrekturgleichungen zur Umrechnung auf Werte von $S/d_L<2$ bzw. $S/d_L>2$ ergeben jedoch im betrachteten Anströmgeschwindigkeitsbereich nur geringe Abweichungen. Nach Gleichung Nr. 4.32 wird im Bereich von w₀ <10⁻⁴ m/s der Kurvenverlauf durch den Summanden $\frac{100}{K_S} (\sim \frac{1}{w_0})$ bestimmt. Für w₀>10⁻¹ m/s ist ζ_t konstant. Da Kurvenverläufe $\sim \frac{1}{w_0}$ (Für w₀+ 0, ζ_t + ∞) am Rechner nur schwer zu realisieren sind, wurden die gemessenen ζ -Werte mit e-Funktion vom Typ

$$\zeta = A_{o} + \exp \{a (w_{o} - b)\} + \exp \{c(w_{o} - d)\} + \dots$$
 (4.36)

approximiert. Die Ergebnisse sind in Bild 6 dargestellt. Zur eigentlichen Simulation wurden e-Funktionen vom Typ $\zeta = A_0 + \exp \{a(w_0-b)\}$ herangezogen. Der daraus resultierende Fehler ist gering, da mit abnehmender Geschwindigkeit der Druckverlust $-w_0^2$ abfällt.

4.2 Strömungswiderstand der Siebböden bei instationärer Durchströmung

Die oben angeführten Betrachtungen gelten nur für stationäre Durchströmung der Siebböden. Während der Pulsation wird die Kolonne jedoch instationär, d.h. in einer Aneinanderreihung von Anlaufvorgängen, durchströmt. Daraus resultiert die Aufgabe, unter der Annahme $\zeta = A_0 + \exp\{-a(w_0-b)\}$ die Konstanten (A_0 , d, b) durch Anpassung an gemessene Werte (Amplitude der Schwingung im Pulsrohr) zu ermitteln.

4.2.1 Beschreibung der Meßanordnung

Die in Bild 7 dargestellte Meßstrecke besteht aus einer Kolonne mit Pulsrohr, die in Form eines U-Rohres miteinander verbunden sind.

- Kolonnenlänge beträgt 6,50 m
- Kolonnendurchmesser 0,110 m
- Pulsrohrdurchmesser 0,030 m
- Füllstandshöhe ohne Siebböden 5,70 m

Im größeren Schenkel sind 58 Stahlsiebböden ohne Nozzles in Originalgeometrie angebracht. Im kleineren Schenkel, d.h. im Pulsrohr der Anordnung ist eine Hubmeßeinrichtung installiert. Die Pulsluft wird über die skizzierte Pulsationseinrichtung eingebracht. Zur Anpassung der Konstanten zur Beschreibung des Widerstandsbeiwertes wurde das Simulationsprogramm entsprechend der Anordnung verändert. Die Öffnungszeiten der Pulsluftsteuerventile wurde durch die Messung der Stromaufnahme der zugehörigen Magnetventile bestimmt. Eine charakteristische Stromaufnahmekurve ist in Bild 8 dargestellt. Die zeitliche Verschiebung der Antwortfunktion des Druckes im Pulsrohr zu der idealen Einschaltfunktion des Taktgebers wurde mit einem 2-Strahloszillografen aufgenommen. Ein Beispiel der Verzögerung ist in Bild 9 gegeben. Eine eingehende Beschreibung der Meßtechnik an diesem Versuchsstand ist in [10] gegeben.

4.2.2 Versuchsdurchführung

Die Versuche wurden mit vollentsalztem Wasser, das auf eine definierte Leitfähigkeit von 190 μ S eingestellt war, durchgeführt. Die Festlegung der Leitfähigkeit war notwendig, da die Hubmessung in der verwendeten Form nur innerhalb eines bestimmten Leitfähigkeitsbereiches arbeitet.

Die Pulsationsversuche wurden bei einem Reservoirdruck von 1,25 bar und mit Pulsfrequenzen von 0,5 - 2,0 Hz durchgeführt. Bei der anschließenden Simulation am Rechner wurden die Konstanten der Gleichung

$$\zeta_{SB} = A_0 + \exp \{ -a(w_0 - b) \}$$
 (4.37)

derart verändert, daß gute Übereinstimmung der Meßpunkte mit den gerechneten Werten für den Hub der Schwingung bzw. die Auslenkung des Schwingungsmittelpunktes erzielt wurde.

4.2.3 Versuchsergebnisse

$$\zeta_{SB} = 85 + \exp \{-39(|w_0| - 0, 1)\}$$
(4.38)

erreicht.

Die Meß- und Rechnerwerte sind in Bild 10 dargestellt.

4.2.4 Diskussion der Versuchsergebnisse

Der Druckverlustbeiwert der Siebböden bei instationärer Durchströmung ist etwa 4 mal größer als der entsprechende Wert bei stationärer Durchströmung. Der Grund dieser Erhöhung ist, daß es sich bei der Pulsation um eine fortlaufende Aneinanderreihung von Anlaufvorgängen handelt. Diese Betrachtung gilt ebenso für die Druckverlustbeiwerte der Rohrreibung, der Einbauten und der Ein- bzw. Ausläufe. Eine Korrektur dieser Beiwerte wurde nicht vorgenommen, da der daraus resultierende Druckverlust klein gegenüber den Druckverlustanteilen aus Massenträgheit und geodätischer Höhe ist. Eine weitergehende Diskussion des daraus resultierenden Fehlers wird in Kapitel 5.6 vorgestellt.

5. Diskussion der Ergebnisse

5.1 Hub der Schwingung im Pulsrohr

Als konkretes Beispiel wurden die hydraulischen Verhältnisse der Versuchskolonne Komet I des IHCH simuliert. Die geometrischen Daten der Kolonne befinden sich in Anhang 2.

Bild 11 zeigt den nichtlinearen Anstieg des Hubes der Schwingung im Pulsrohr gegen einen Maximalwert von 24 cm mit wachsender Öffnungszeit des Einlaßventiles. Der Maximalwert wird erreicht mit einer Öffnungszeit des Einlaßventiles von 0,34 sec. Die Totzeit zwischen Einlaß- und Auslaßvorgang beträgt bei der Komet I 160 ms. Die gerechneten Werte zeigen gute Übereinstimmung mit Meßwerten [11] an der Kolonne.

Bild 12 zeigt den Hub im Pulsrohr im Parameterfeld der Lufteinlaß- und -auslaßzeit. Die gezeigte Kurvenschar ist ohne Totzeit ∆I gerechnet. Die bei jeder Pulsationseinrichtung gesondert zu bestimmende Totzeit der Pulsluftsteuerventile muß daher noch von der Öffnungszeit des Auslaßventiles abgezogen werden. Entlang einer Linie mit gleicher Öffnungszeit des Einlaßventiles zeigt sich die Abhängigkeit des Hubes im Pulsrohr von der Öffnungszeit des Auslaßventiles.

Die Kurve hat einen Minimalwert, wenn die Öffnungszeiten von Ein- und Auslaßventil unmittelbar aufeinander folgen. Mit wachsender Totzeit zwischen Ein- und Auslaßvorgang steigt die Kurve an und fällt nach Erreichen eines Maximums, das bei Auslaßzeit = halber Pulszeit liegt, wieder ab.

In Bild 13 ist der besonders interessierende Bereich des sofortigen Öffnens des Auslaßventiles nach dem Einlaßvorgang dargestellt. Die Ansprechzeit der Ventile muß auch hier von der Öffnungszeit des Auslaßventiles abgezogen werden.

5.2 Diskussion der Schwingungsform

Die Schwingung der Wassersäule im Pulsrohr ist mit dem zeitlichen Verlauf des Druckes P_t gekoppelt. In Bild 14 ist der Verlauf des Druckes P_t, der Auslenkung der Wassersäule x aus der Ruhelage und der Auslenkungsgeschwindigkeit x dargestellt.

Der mit großer Flankensteilheit ansteigende Druck fällt nach Schließen des Einlaßventils zunächst sanft ab. Der Grund hierfür ist die Vergrößerung des eingeschlossenen Luftvolumens infolge der Auslenkung x. Nach Öffnen des Luftauslaßventils bricht der Druck im Pulsrohr rasch zusammen. Die aus P_t bestimmten Kurven \dot{x} und x folgen der P_t-Kurve mit den charakteristischen Phasenverschiebungen der ein- bzw. zweimaligen Integration.

Zur Diskussion der Schwingungsform der Bewegung der Wassersäule sind in Bild 15 und Bild 16 der Verlauf von Auslenkung x und der Beschleunigung x bei verschiedenen Ventilsteuerzeiten dargestellt. In Bild 15, - die Ventilsteuerzeit ist hier idealisiert ohne Totzeit,- besteht die x-Kurve im positiven Bereich aus einem schmalen Anstieg und Abfall in den negativen Bereich, worauf sie sich wieder allmählich der Nullinie nähert. Die zweimal ingetrierte x-Kurve glättet zwar den Verlauf des Kurvenzugs, aber das Maximum der sinusähnlichen Bewegung ist nach links verschoben. In Bild 16 ist die Öffnungszeit des Einlaßventiles festgehalten, das Auslaßventil öffnet jedoch erst nach der halben Pulsationszeit. Der Kurvenverlauf von x zeigt hier eine sehr viel harmonischere Charakteristik und die x-Kurve besteht aus einem beinahe idealen Sinusverlauf.

Es muß jedoch darauf hingewiesen werden, daß alle berechneten x-Kurven Sinuscharakter hatten. Es scheint daher ausgeschlossen, andere Pulsationsformen, z.B. mit Sägezahncharakteristik, einzubringen. 5.3 Bestimmung der Grenzen einer stabilen Pulsation Für den Betrieb einer gepulsten Siebbodenkolonne ist der Bereich wichtig, in dem sich ein eindeutiger Pulshub in Abhängigkeit von Pulsfrequenz und Reservoirdruck einstellt. Bild 17 zeigt den Hub der Pulsationsbewegung über der Frequenz Mit wachsender Frequenz geht der Pulshub gegen Null. Mit kleiner werdender Frequenz steigen die Pulshubkurven gleichen Reservoirdruckes jeweils gegen einen Maximalwert an. Der Bereich in dem der Anstieg quasi linear erfolgt, wächst mit wachsendem Reservoirdruck. Unterhalb der eingezeichneten Grenzkurve wird die Pulsation undefiniert, da während eines Pulsationszyklusses die Flüssigkeitssäule mit kleiner Amplitude nachschwingt.

5.4 Luftbedarf der Pulsation

Zur Dimensionierung der Abluftstrecke einer Extraktionskolonne benötigt man das während der Pulsation durchgesetzte Luftvolumen.

Bild 18 zeigt den Luftverbrauch der Pulsationseinrichtung bei charakteristischen Agitationsbedingungen (Frequenz 1 Hz, Pulshub in der Kolonne 1,5 cm). Die Kurve wird durch die Berechnung des Luftverbrauches bei verschiedenen Pulsrohrdurchmessern bestimmt. Der Luftverbrauch steigt demnach zunächst steil an und nähert sich dann einem oberen Grenzwert. Die Auslenkung des Schwingungsmittelpunktes geht entsprechend dem kleineren Volumen-Durchmesserverhältnis zurück. Da die untere Grenze des Pulsrohrdurchmessers aus betrieblichen Überlegungen (Schaumbildung, Einbringen einer Pulshub-Meßeinrichtung) bei etwa 35 mm liegt, erscheint in diesem Fall eine Optimierung des Luftverbrauches über den Pulsrohrdurchmesser nicht sinnvoll.

5.5 Druckverlustanteile der Pulsationsbewegung

Die einzelnen Druckverlustterme der homogenen Differentialgleichung des Modells beschreiben unterschiedlich genau die tatsächlichen Druckverluste. Während die Terme der Massenträgheit und der geodätischen Höhe exakt die tatsächlichen Verhältnisse beschreiben, ist der Reibungsdruckabfall bei instationärer Durchströmung nur schwer zugänglich (vergl. Kapitel 4).Um die Wirkung von Änderungen an der Kolonne (z.B. Veränderung, des Pulsrohrdurchmessers) abzuschätzen oder um Fehlerquellen in ihrer Wirkung zu klassifizieren, benötigt man das quantitative Verhältnis der Druckverlustterme zueinander.

Bild 19 zeigt den zeitlichen Verlauf der einzelnen Druckverluste während der Pulsation.

Der Schwereterm (ΔP_{Schw}), welcher proportional zur Auslenkung der Wassersäule verläuft, erbringt einen Anteil von etwa 7000 N/m², der als permanente Rückstellung wirkt. Der Trägheitsterm ($\Delta P_{Träg}$) verläuft entgegengesetzt zur Pulsationsbewegung. Die Maximalwerte dieses Terms treten kurz vor dem ^{oberen} Totpunkt der Pulsationsbewegung auf und liegen bei etwa 11000N/m². Die höchsten Verzögerungswerte (Minimalwerte) treten kurz vor dem unteren Totpunkt auf und liegen bei etwa - 9000 N/m².

Der Druckverlust durch Reibung ($^{\Delta P}_{\text{Reib}}$) ist stets der Bewegung der Wassersäule entgegengerichtet. Die Maximalwerte betragen etwa 5000 N/m², die Minimalwerte etwa - 6000 N/m².

Aus dieser Zusammenstellung ist zu ersehen, daß die 3 Druckverlustanteile in derselben Größenordnung am Gesamtdruckverlust teilhaben.

Innerhalb dieser Grenze liefert der Reibungsterm den geringsten Beitrag.

5.6 Fehlerbetrachtung

Bei der Betrachtung der Genauigkeit der Simulation ist es wichtig, die Fehlerquellen des Modells zu bestimmen und ihre Wirkung quantitativ abzuschätzen. Im vorliegenden Fall wird die Kolonne instationär (d.h. in einer Aneinanderreihung von Anlaufvorgängen) durchströmt. Die aus der einschlägigen Literatur bekannten Beziehungen der Flüssigkeitsreibung gelten jedoch nur für stationäre Durchströmung. Die instationären Widerstandsbeiwerte der Siebböden ζ_{SB} , werden durch Anpassung des Modells an gemessene Werte (Hub der Schwingung im Pulsrohr) an einer Versuchsanordnung bestimmt (s. Kapitel 4). Für die Druckverlustbeiwerte der Rohrreibung und der Einbauten gelten die selben Überlegungen. Die Zunahme des Druckverlustes durch die instationäre Durchströmung, wird bei der Anpassung des ζ_{SB} -Wertes an die Meßwerte der Versuchsanordnung dem wesentlich größeren Druckverlust an den Siebböden zugeschlagen. Weiterhin gewinnt das Modell dadurch an Sicherheit, daß im besonders interessierenden Bereich kurzer Totzeiten zwischen Einlaß- und Auslaßvorgang, eine Veränderung des $\boldsymbol{\zeta}_{\texttt{SB}}\text{-Wertes}$ nur geringen Einfluß auf den Hub im Pulsrohr hat (s. Bild 20).

Literaturverzeichnis

- [1] Zelfel, E : Dissertation, TU-München, 1966
- [2] Zelfel, E : Versuche über den Widerstandswert von Einzelbohrungen. Zur Berechnung des Druckverlustes von Siebböden. Chemie Ingenieur Technik Nr. 12 (1965), S. 1209 - 1214
- [3] Weech, M.E.: Interim report on the development of an air pulsed for pulse column application.AEC Research and Development Report IDO 14559
- [4] Weech, M.E., Knight, B.E. : Design of air pulsers for pulse column application. I&EC Process Design and Development Vol. 6 No.4, Oct.1967
- [5] Thornton, J.D.: The effect of pulse wave form and plate geometry on the performance and throughput of a pulse column. Liquid-Liquid Extraction, Part XIII TRANS.INSTN CHEM. ENGRS, Vol. 35, 1957
- [6] Chantry, W.A. e.a.: Application of pulsation to liquid-liquid extraction. I&EC, Vol. 47, No.6 (1955) P. 1153 - 1159
- [7] Jealous, A.C., Johnson, H.F.: Power requirements for pulse generation in pulse columns. I&EC, Vol.47, No.6 (1955) P. 1159 - 1166
- [8] Perry, J.H.: Chemical engineers handbook Third Edition (1950)
- [9] Bohl, E.: Technische Strömungslehre Vogel-Verlag (1971)
- [10] Döbele, Hannappel (1979) unveröffentlicht
- [11] Galla, IHCH : persönliche Mitteilung

Liste der verwendeten Symbole

a	:	Hub der Pulsationsbewegung
a _K	:	Hub in der Kolonne
A	:	Querschnittsfläche der Luftzuführungsleitung
AV	:	Auslaßventil
A 1	:	Querschnittsfläche des Pulsrohres
^A 2	:	Querschnittsfläche der Kolonne
^A 3	:	Freie Querschnittsfläche der Siebböden
A _F	:	Freie Querschnittsfläche der Siebböden in Anhang 1
A4	:	Querschnittsfläche des oberen Dekanters
Da	:	Außendurchmesser der Siebböden
^D 1	:	Durchmesser Pulsrohr
^D 2	:	Durchmesser Kolonne
d _L	:	Lochdurchmesser der Siebböden
EV	:	Einlaßventil
f	:	Pulsfrequenz
g	:	Erdbeschleunigung
Н	:	Auslenkung des Schwingungsmittelpunktes aus der Ruhelage
^H 1	:	Höhenstand im Schauglas ohne Siebböden in Anhang 1
Imp	:	Öffnungszeit des Lufteinlaßventiles
ΔI	:	Totzeit zwischen Lufteinlaß- und Luftauslaßvorgang
I1	:	Öffnungszeit des Luftauslaßventiles
12	:	Taktzeit der Pulsation f = $\frac{1}{12}$
К _S	:	Siebbodenkennzahl in Anhang 1
^L 1	:	Höhe des Flüssigkeitsspiegels im Pulsrohr in der Ruhelage
^L 2	:	Aktive Länge der Kolonne

L	3	:	Höhe des Siebbodens
L	4	:	Höhe der organischen Phase im oberen Dekanter
L	5	:	Höhe des Leerraumes im Pulsrohr in der Ruhelage
L	6	:	Höhe der Mischphase im oberen Dekanter
m	0	:	Masse der reinen organischen Phase
m	S	:	Masse der Mischphase
m	SD	:	Masse der Mischphase im oberen Dekanter
m	w	:	Masse der reinen wäßrigen Phase
N	,	:	Anzahl der Siebböden
Р	a	:	Außendruck
Р	R	:	Reservoirdruck
Р	t	:	Zeitabängiger Druck im Pulsrohr
Δ	P	:	Druckdifferenz des Reservoirdruckes zum Außendruck
Δ	Pg	:	Druckverlust durch geodätische Höhendifferenz
Δ	PR	:	Druckverlust durch Reibung
Δ	P _t	:	Druckverlust durch Massenträgheit
Δ	^P v1	:	Reibungsdruckverlust in der Meßanordnung ohne Siebböden
Δ	^P v2	:	Reibungsdruckverlust in der Meßanordnung mit Siebböden
ġ		:	Volumenstrom
R	e	:	Reynoldszahl = $\frac{W \cdot D}{v}$
S		:	Dicke der Siebböden
Т		:	Tastverhältnis der Pulsation = Offnungszeit Einlaßventil Öffnungszeit Auslaßventil
t		:	Lochteilung der Siebböden
V	0	:	Leervolumen im Pulsrohr in der Ruhelage
v	SB	:	Volumen der Siebböden in der Kolonne
Ŷ	c	:	Fluß der kontinuierlichen Phase
v	d	:	Fluß der dispersen Phase
v		:	Gesamtfluß in der Kolonne

- 29 -

W	:	Ein- bzw. Ausströmgeschwindigkeit der Pulsluft
w _o	:	Anströmgeschwindigkeit der Siebböden = w(A ₂)
x	:	Auslenkung der Wassersäule im Pulsrohr aus der Ruhelage
×2	:	Auslenkung der Flüssigkeitssäule in der Kolonne
×4	:	Auslenkung der Flüssigkeitssäule im oberen Dekanter
z	:	Anzahl der Bohrungen in den Siebböden
Z	:	Allgemeine Höhenkoordinate
α	:	Kontraktionszahl
ζ _A	:	Druckverlustbeiwert des Pulsrohreinlaufes
ζ _{RB}	:	Druckverlustbeiwert der Pulsrohrbögen
^ζ SB	:	Druckverlustbeiwert eines Siebbodens
^ζ 1	:	Druckverlustbeiwert des Lufteinlaß- bzw. des Luftauslaßventiles
ζ2	:	Druckverlustbeiwert der Querschnittserweiterung im Lufteinlaßsystem
ζ ₃	:	Druckverlustbeiwert der Querschnittsverengung im Luftauslaßsystem
λ	:	Rohrreibungsbeiwert
ν	:	Kinematische Viskosität
ρ	:	Allgemeine Dichte
ρ ₀	:	Dichte der organischen Phase
ρ _s	:	Dichte der Mischphase
ρ _W	:	Dichte der wäßrigen Phase
φ	:	Örtliches Flächenverhältnis

- 30 -

Abbildungsverzeichnis

Abb.	1	Ablaufplan der Simulation
Abb.	2	Versuchsanordnung zur Messung des stationären Druckverlustes
Abb.	3	Widerstandsbeiwert bei stationärer Durchströmung ohne Nozzles
Abb.	4	Widerstandsbeiwert bei stationärer Durchströmung Nozzles nach oben
Abb.	5	Widerstandsbeiwert bei stationärer Durchströmung Nozzles nach unten
Abb.	6	Widerstandsbeiwerte der stationären Durchströmung
Abb.	7	Schema der Kolonne mit zugehöriger Pulsations- einrichtung
Abb.	8	Ventilöffnungszeiten aus Stromaufnahme der Magnetventile
Abb.	9	Druckverlauf im Pulsrohr über Tastverhältnis
Abb.	10	Auslenkung und Hub der Schwingung der Wassersäule im U-Rohr
Abb.	11	Hub der Schwingung über Öffnungszeit des Einlaßventiles
Abb.	12	Hub im Pulsrohr über Ventilsteuerzeit (Komet I)
Abb.	13	Hub im Pulsrohr
Abb.	14	Druck-, Geschwindigkeits- und Bewegungsverlauf im Pulsrohr der Komet I
Abb.	15	Pulsform über Ventilsteuerzeit
Abb.	16	Pulsform über Ventilsteuerzeit
Abb.	17	Grenzwerte der Amplitude
Abb.	18	Luftbedarf v und Auslenkung H über Pulsrohrdurchmesser
Abb.	19	Druckverlustterme der Pulsation
Abb.	20	Einfluß des Widerstandsbeiwertes auf den Hub im Pulsrohr



ABB. 1







Versuchsanordnung zur Messung des stationären Druckverlustes









Widerstandsbeiwert bei stationärer Durchströmung



Widerstandsbeiwerte der stationären Durchströmung



Schema der Kolonne mit zugehöriger Pulsationseinrichtung



Ventilöffnungszeiten aus Stromaufnahme der Magnetventile



Druckverlauf im Pulsrohr über Tastverhältnis



Auslenkung und Hub der Schwingung der Wassersäule im U-Rohr



Hub der Schwingung über Öffnungszeit des Einlaßventiles









Druck-, Geschwindigkeits und Bewegungsverlauf im Pulsrohr der Komet I







Grenzwerte der Amplitude



Luftbedarf v und Auslenkung H über Pulsrohrdurchmesser



Druckverlustterme der Pulsation



Einfluß des Widerstandsbeiwertes auf den Hub im Pulsrohr



Schematische Darstellung KOMET I

^L 2	=	2,5	m
ъз	=	2,0	mm
^L 4	=	0,3	m
^L 6	=	0,3	m
D ₁	=	0,04	m
^D 2	=	0,1004	m
D4	=	0,3	m
	L_{2} L_{3} L_{4} L_{6} D_{1} D_{2} D_{4}	$L_2 = L_3 = L_4 = L_6 = L_6 = L_2 = L_2$	$L_{2} = 2,5$ $L_{3} = 2,0$ $L_{4} = 0,3$ $L_{6} = 0,3$ $D_{1} = 0,04$ $D_{2} = 0,1004$ $D_{4} = 0,3$

ANHANG 2

. ,

.

.

.

\$\$\$CONTINUOUS SYSTEM MODELING PROGRAM III V1M3 TRANSLATOR OUTPUT\$\$\$

·

				00000150
*				00000150
, #	*51****			00000100
· .	INITIAL EINCARE DED KOUST	A A) T (A)		00000170
*	EINGADE DER KUNST.	ANTEN		00000100
· #				00000190
*	$CONCTINT \qquad C = 0.51$			00000200
	$\begin{array}{c} \text{CUNSTANT} & \text{G} = 9 \cdot 019 \\ \text{DA} = 1 \cdot 0 \text{FE} \end{array}$		•••	00000210
	PA = 1 (AEE)		• • •	00000220
	PN - 104621		• • •	00000230
	CETA1+50,CETA2=0	25.CETA3=0.5.	•••	00000240
		+2 0.CETX6-54 4.CETA7-1 1.	• • •	00000250
	ΔE=0-377E-3-	-3.0702140-34.4702141-1.17	•••	00000200
	T1=0.0. 12=1.0.			00000280
				00000290
	DELTAT=0.10			00000300
	RHOW=1.0E3. RHG	0=0.82E3. RHOS=0.97E3.		00000310
	12 = 2.5			00000320
	$L_{3} = 2.0E - 3.$			00000330
	L4 = 0.3			00000340
1997 - A. 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 199 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -	L6 = 0.3,			00000350
	DA = 0.020			00000360
	D1 = 0.040,			00000370
	D2 = 0.100		• • •	00000380
	D3 = 0.0035			00000390
	D4 = 0.300,		• • •	00000400
	NYW=0.1053E-5, N	YS=0.116E-5		00000410
	XPKMAX = 1.0			00000420
	PT = PA			00000430
•	AX1PKT = 0.0			00000440
	AX = 0.0			00000450
				00000460
	ALUFI = 0.0			00000476
				00000480
	CCUD7 - 10±12	•		00000470
				000000000
	DG = 0.0			00000520
	UG = 0.0			00000530
	AWLUFT = 0.0	$(\mathbf{r}_{i},\mathbf{r}_{i}) \in \{1,\dots,n_{i}\}, i \in [1,\dots,n_{i}], \dots, i \in [n_{i},n_{i}], \dots, n_{i}\}$		00000540
	X = AX			00000550
	APT = PT			00000560
	WLUFT = 0.0			00000570
	RHOR = (PR/PA)*RHOA			00000580
	$A1 = D1 * * 2 * 3 \cdot 14/4$			00000590
	$A = DA * 2 * 3 \cdot 1416/4$			00000600
	$A2 = D2 * 2 * 3 \cdot 14/4$			00000610
	$A3 = D3 * * 2 * 3 \cdot 14/4$			00000620
	$A4 = D4 * 2 * 3 \cdot 14/4$			60000530
	N = 112			00000640
	L = 1000 11 - 110040 E114000040440000404	Рыски		000000000
	LI = {{LZ+U•D1}*KHU3*L4*KHUU}/ 6 = }D1}*KHU3*L4*KHUU}/			666663476
	ビリート ビビナドサナビロービエ VADDE 1 ーム1301 540 55-2			COCOCCIC COCOCCIC
	$XK3 = CFT \Delta 6 * RH0 (2) * (\Delta 1 / \Delta 2) * * 2$			00000000
	XK4 = (L) - X) / (2 * D1) * RHBW			00000700
	XK5 = L2/D2*(A1/A2)**2*RH0S/2			00000710
	XK6 = (CETA4+2*CETA7)*RHOW/2			00000720

	XK7 = 0.0		00000730
	XK8 = (L1+1.O-X)*RHOW+(L1-N*(A2-Z*A3)/A2*L3+A1/A2*RHOW		06000740
	/RHOS*X)*RHOS*A1/A2		00000750
	XK9 = D1/(7*NYW)		00000760
	XK10 = (D2/(7*NYS))*(A1/A2)		00000770
	XK16 = N*(A2-Z*A3)/A2*L3		00000780
	NOSORT		00000790
*	WRITE(6,601) RHOR, A, A1, A2, A3, A4, L1, N, Z		00800000
*	601 FORMAT(* RHOR=*,E14.4/* A=*,E14.4/* A1=*,E14.4/		00000810
*	\$ A2=",E14.4/ A3=",E14.4/" A4=",E14.4/		0000820
*	\$! L1=",E14.4/" N=",E14.4/" Z=",E14.4/)		00000830
	SORT		00000840
*			00000850
	DANWIC		00000860
*			00000878
			000000880
	FK[1] = IMPULS(11,12)		00000890
	FRIZ - PULSE(IMP)FRII)		00000900
.	$FKI_{2} = PULSEVIMPS,FKIII$		60000910 60000920
Ŧ			00000920
*			0000000000
*			00000950
*	TI IMP IMP3 I2		00000960
*			00000970
	IF (FKT3.EQ.1.0) GOTO 520		00000980
	IF (FKT3.EQ.0.0) GOTO 525		00000990
	GOTO 521		00001000
*			00001010
*	EINBLASVORGANG		00001620
*			00001030
	520 CENTINUE		00001040
	APT = PT		00001050
	AX1PKT = X1PKT		00001060
	AX = X		00001070
	AWLUFT = WLUFT		0801080
	XK4 = (L1=X)/(2#U1)#KHUW YK16 = AB\$/_70 0#//Y1BKT\#Å1/42=0 10\\		00001090
	XKID = ADD(-09+UM(XIKK)/*AI/A2~0+IU// XKID = ADD(-09+UM(XIKK)/*AI/A2~0+IU//		00001100
	$\frac{1}{10} - \frac{1}{10} + \frac{1}{10} $		00001120
	16 (ANID-01-1007 6010 270 CETAQ = 95 (4EYD(=30 G#(ARS(Y10KT)#A1/A2=0.101)		00001120
	GOTO 291		00001140
	290 CETA9 = 85.0		00001150
	291 CONTINUE		60001160
	XK3 = N*CETA9*RHOS/2*(A1/A2)**2		00601170
	XK7 = ((X*A1/A2-(L1-X))*RHOW+((L2-X*A1/A2)+(L6+L4*))		00001180
	RHCO/RHOS))*RHOS)*G		00001190
	XK8 = (L1+1.0-X)*RHOW+((L2-XK16-X*A1/A2)*A1/A2+X*(A1/A2)	•••	00001200
	2*RHOW/RHOS+(L6+L4*RHOO/RHOS)*(A1/A4)2)*RHOS`		00001210
	REI = XIPKT*XK9*7		00001220
	RE2 = X1PKT*XK10*7		00001230
	IF (RE1.LT.1.0E-20) GOTO 400		00001240
	IF (RE2.LT.1.0E-20) GOTO 400		00001250
	IF (RE1.LT.2230) GOTO 410		00001260
	1F (RE2.LT.2230) GDTO 410		00001270
	LAMDA1= C.309/((ALUGIU (XK9*X1PK1))**2)		00001280
	LAMUAZE U.3007TTALUGIU TANIU#AIPATIJ##Z] Coto 403		00001290
	6010 401 400 LANDA1-0 G		00001310
	TVS EARDAITUGU		しいへいてきてい

,

		A 3		
		LAMDA2=0.0		00001320
	401	CONTINUE		00001330
		GOTO 411		00001340
	410	LAMDA1 = 64/RE1		00001350
		LAMDA2 = 64/RE2		00001360
	411	CONTINUE		00001370
		IF(PT.GE.PR) GOTU 300		00001380
		IF (PT.LE.PA) GOTO 301		00001390
		GUTD 200		00001400
	300	PT = PR		00001410
	200	CONTINUE		00001420
		GOTO 201		00001430
	301	PT = PA		60001440
	201	GONTINUE		00001450
		IF (FKT2.EQ.0.0) GOTO 243		00001460
		ARGW = (PR-PT)/((CETA1+CETA2)*RHOR/2)	,	00001470
		IF (ARGW.LE.O.O) GOTO 240		00001480
		W = SQRT (ARGW)		00001490
		GOTD 241	:	00001500
	240	W = 0.0		00001510
	241	CONTINUE		00001520
		VPKTL = W*A*PT/PA		00001530
		VLUFT = INTGRL(ALUFT,VPKTL)		00001540
		NLUFT = W*A*PT		00001550
		WLUFT = INTGRL(AWLUFT,NLUFT)		00001560
		PTPKT = W*A*PT/(VNULL+A1*X)		00001570
		PT = INTGRL(APT,PTPKT)		00001580
		GOTU 244		00001590
	243	PNULL1 = PT		00001600
		VNULL1 = VNULL+A1*X		00001610
		PTPKT = -PNULL1 * VNULL1 * A1 * X1PKT/(VNULL + A1 * X) * * 2		00001620
		PT = INTGRL(APT, PTPKT)		00001630
	244	CONTINUE		00001640
		X2PKT = (PT-PA-(XK3+(XK4*LAMDA1)))	* • •	00001650
	•	+ (XK5*LAMDA2)+XK6)* (ABS(X1PKT)*X1PKT)	• • •	00001660
		XIPKI = INIGRL (AXIPKT, X2PKI)		00001680
		$X = INIGKL (AX_{1}X_{1}K_{1})$		00001890
		PVERL = XK3+(ABS(X)PK))+X(PK))		00001700
		$PKEID = \{XK \exists \forall XK 4 \forall LAMUAL \\ VK E + (MD A \exists), VK A \} + (AD C (M) D A \exists) + V A D A \exists)$	•••	60001720
		+ (AKD+LAMUAZJTAKOJT (ADD(AIFKIJTAIFKI)		00001720
		PTRAEG = ARB + AZ + RT		00001750
		PSUHW = AN I		00001740
		PANIR = (PI-PA)		00001750
				00001720
		TE ATINE (T 1 A) COTA 521		00001780
		SDE71V - VIHETZTTME#3400		00001790
		SPEZEV - WEHET/TIME#3600		66661770
	521			00001200
	121	COTO 526		00001820
·±		6010 320		00001850
*		AUSRIASVERGANG		00001840
*				00001850
	524	CONTINUE		00001860
	165	APT = PT		00001870
		AX1PKT = X1PKT	r.	00601880
		AX = X		00601890
		XK4 = (L1-X)/(2*D1)*RHGW		00001900

1 . A	XK15 = ABS(-39.C*((X1PKT)*A1/A2-0.10))		00001910
	XK6 = (CETA5+2*CETA7)*RH0W/2		00001920
4	1E (XK)5-GT-130) GOTO 295		00001930
			00601940
			00001040
			00001900
295	CETA9 = 85.0		00001960
296	CONTINUE		00001970
10 yr.	XK3 = N*CETA9*RHUS/2*(A1/A2)**2		00001980
1.1.1	XK7 = ((X*A1/A2-(L1-X))*RHOW+((L2-X*A1/A2)+(L6+L4*	•••	00001990
4.15	RHOO/RHOS))*RHOS)*G		00002000
	XKB = (11+1-0-X)*RHOW+((12-XK16-X*A1/A2)*A1/A2+X*(A1/A2))		60062010
· · · ·			06002020
			06602020
	$\mathbf{R}\mathbf{E}\mathbf{I} = \mathbf{A}\mathbf{I}\mathbf{P}\mathbf{R}\mathbf{I} + \mathbf{A}\mathbf{R}\mathbf{Y}\mathbf{Y}\mathbf{I}$		00002030
1.1.1	$KL2 = XIPKT \mp XKIU \mp I$		00002040
•	1F (RE1.LT.1.0E-20) GUID 405		00602050
· /	IF (RE2.LT.1.0E-20) GGT(0.405		00002060
	IF (RE1.LT.2230) GOTO 415		00002070
	IF (RE2.LT.2230) GOTO 415		00602080
• . •	$1 \land MDA1 = (-3097)(ALDG10)(XK9*X1PKT))**2)$		00002090
	L = AMDA2 = G = 3(9/1(A) BG10 (XK30*X3PKT))**2)		00002100
			00002110
/ ^ E			00002170
405			00002120
			00002130
406	CONTINUE		00002140
	GCTD 416		00002150
- 415	LAMDA1 = 64/RE1		00002160
51 N	LAMDA2 = 64/RE2		00002170
416	CONTINUÉ		00002180
	IF(PT.GE_PR) GOTO 305		00002190
	IE (PT-LE-PA) GETG 3(A		06.002200
			00002210
			00002210
305			00002220
205	CUNTINUE		00002230
			60002240
306	PT = PA		00002250
206	CONTINUE		00002260
	RHOPT = PT/PA*RHOA		00002270
	ARGW = (PT-PA)/((CETA1+CETA3)*RHOPT/2)		00002280
	W = -SOFT(ARGW)		6002290
1. A.	$PTEKT = W \times A \times PT / (VNI(1 + A) \times X)$		66602300
	$\mathbf{P} = \mathbf{P} + $		00002310
	$\mathbf{r}_{1} = -\mathbf{I} \mathbf{N} \mathbf{U} \mathbf{U} \mathbf{U} \mathbf{U} \mathbf{I} \mathbf{I} \mathbf{r}_{1} \mathbf{r}_{1} \mathbf{r}_{1} \mathbf{r}_{1} \mathbf{r}_{1}$		00002320
	IF (PI-LE-MA) GUID 225		00002320
	X2PK1 = (P1 - PA - (XK3 + (XK4 + LAMUA1)))	• • •	00002330
	+(XK5*LAMUA2)+XK6)*(ABS(X1PKT)*X1PKT)		00002340
	-XK7)/XK8		06002350
	X1PKT = INTGRL (AX1PKT,X2PKT)		00002350
	X = INTGRE (AX,XIPKT)		00002370
	PLHET = 0.0		00002380
			00002390
9 0 F		1	00002400
660		_	60602400
	- スピアストーー (アドニアドナースへのマイスの行うしAMUALI - イソンをみたんはのかのと、ソンとうサイナルやイントのジャンサンサンサンサン		00002410
	+(XKD+LAMUA21+XK0)+(AUS(X1PK1)*X1PK1)	• • •	00002420
	-XK7+(CETA1+CETA2)*RHOA/2*ABS(W)*W)/XK8		00002430
	X1PKT = INTGRL (AX1PKT,X2PKT)		00002440
	X = 1NTGRL (AX, X1PKT)		00002450
226	CONTINUE		00002460
	PLUFT = (CETA1+CETA2)*RHOA/2*ABS(W)*W		66602470
	PVERL = XK3 + (ABS(X1PKT) + X1PKT)		00002480
	$PRETP = (XK \exists + (XK 4 \neq 1 \land MDA 1))$		00002490
	LINE AR STRUCT SOUTH REPUBLICAN		A PARAMAN AND A PARAMA

-

	+(XK5*LAMDA2)+XK6)	*(ABS(X1PKT)*	X1PKT)		i sa ing	0000250
	$PTRAEG = XK8 \times X2PKT$	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••				0000251
	PSCHW = XK7		· · · · · ·			0000252
	PANTR = (PT-PA)		4 [0000253
	PSUMM = PRETB+PTRAEG+PSCHW	+PLUET-PANTR				0000254
	TE (TIME_LT_1_0) GOTO 526					0000255
						0000255
	SPEZEV - VLUPIVIMETSOUU					0000250
EDL	CONTINUE:				·.	0000257
220	LUNTINUE	•				0000250
	IF (TIME-LE-SCHRI) GUTU 70	0				0000259
	IF (TIME.GE.SCHR2) GUIU 70	0			·	0000260
	IF (ABS(X1PKT).GE.0.01) GO	10 700				0000261
	IF (X2PKT.GT.0.0) GOTB 703	· · ·				0000262
	DG = X	· · ·				0000263
	GOTO 704					0000264
703	UG = X					0000265
704	CONTINUE	$(1,1,2,\dots,n) = (1,1,2,\dots,n)$	•		11	0000266
	IF (06.E0.0.0) GOTO 700		• • • • • • •	· ·		0000267
	TE (UG. FQ.0.0) GOTO 700					0000268
	HUB = $(DG - UG) * \Delta 1/\Delta 2$					0000269
	DTFE = HU8-0.0150	· · ·	$(A_{i}) = (A_{i}) + (A_{$			0000270
	TE (ARCINTEE) IT O DOGEN C	0 10 700				0000271
	$\frac{1}{10} - \frac{1}{10}$		1. Sec. 1.			0000271
700				· · · ·		0000272
100			· · · · ·			0000275
	SURT	1				0000274
	METHUD RECT			• •		0000275
						0000276
	TERMINAL		1		· .	0000277
						0000278
	WRITE(10) D1, IMP, SPEZLV					0000279
	· · ·		•			0000280
	WRITE(6,605) D1, IMP, SPEZLV	<pre>,SPEZEV,HUB,(</pre>	DG,UG			0000281
605	FORMAT(* D1= +, E14.4/ * IMP=	", E14.4/" SPH	EZLV=",E14.4	4/		0000282
5	• SPEZEV=•,E14.4/•	HUB=•,E14.4/1	0G=",E14.	41		0000283
5	• UG=•,E14.4/)			•		0000284
				1 • 1		0000285
	IF (IMP.GE.0.5000) GOTO 70	1			•	0000286
	TE (FB.E0.0.0) GOTO 701				5	0000287
			, * *			0000288
	TTERATION DES DIU SUIDES	1 I				0000289
	TIERATION DES FOESHODES				· ·	0000207
	TE (ARCINIEE) OT & ODS) OD	10 720				6000290
		10 720				0000291
	IF (DIFF.GI.U.U) GUIU /UC					0000292
	IMP = IMP+0.0025					0000293
	GOTO 707					0000294
706	IMP = IMP - 0.0025			· · ·		0000295
707	HV1 = 0.0					0000296
	GOTO 730					0000297
720	HV2 = 0.0					0000298
	IF (DIFF.GT.0.0) GOTO 711					0000299
	IMP = IMP+0.025					0000300
	GOTO 712					0000301
711	IMP = IMP - 0.025					0000302
712	HV3 = 0.0					0000303
720	$HV_{4} = 0.0$					00000000
120						0000000
701	CONTINUE					6000202
101	CONTINUE					00000300
						0000307

*

	TIMER DELT=0.001,FINTIM=20.0,GUTDEL=0.05,PRDEL=0.01 FINISH_EB=1.0 PRTPLT X,X1PKT,X2PKT PRTPLT PREIB,PTRAEG,PSCHW END									00 00 00 00
*	PARAME	TER								00
*	END S TOP									00 00 00
OUTPUT	VARIABLE SEQUENCE									
XPKMAX	ΑΧΊΡΚΤ	W	ALUFT	EB	SCHR1	SCHR2	TMP3	OG	UG	
AWLUFT	PT	APT	WLUFT	RHOR	A	A4	A1	L1	L5	
VNULL	À2	ХКЗ	AX	X	XK4	XK5	XK6	XK7	N	
Z	A3	XK8	XK9	XK 1 O	XK16	FKT1	FKT2	FKT3	ZZ1000	
APT	AX1PKT	AX	AWLUFT	XK4	XK15	XK6	CETA9	CETA9	XK3	
XK 7	XK8	RE1	RE2	LAMDA1	LAMDA2	LAMDA1	LAMDA2	LAMDA1	LAMDA2	
PT	PT	ARGW	W	W	VPKTL	VLUFT	NLUFT	WLUFT	PTPKT	
PT	PNULL1	VNULL1	PTPKT	PT	X2 PK I	XIPKT	X	PVERL	PREIB	
PTRAEG	PSCHW	PANIR	PLUFI	PSUMM	SPEZLV	SPEZEV	API	AXIPKT	AX	
XK4	XK15	XKO	CEIAS	CEIAY	XK3	XK7	· XK8	REI	RE2	
LAMDAI	LAMUA2	LAMDAL	LAMDAZ		LAMUA2	PI	P1	KHUPI	ARGW	
W	PIPKI	PI		AIPKI	A	PLUFI	W D CLIMM	AZPKI CDCZLV	COFTEN	
X OC	PLUFI		PREID	PIRAEG	771012	PANIK		SPEZLV	SPEZEV	
IMP	IMP	HVB	HV4	ED	221012	IMP	IMP	MVI	ri v <i>2</i> .	
\$\$\$ TRANSLATION TABLE CONTENTS \$\$\$ CURRENT								MAXIMUM		
MAC	RO AND S	STATEME		UTS	1	50		600	Ċ	
STA	STATEMENT INPUT WORK AREA 377							1900		
INT	EGRATORS	S+MEMOR	Y BLOCK	OUTPUTS	S :	L1 + 0		300	D	
PARAMETERS+FUNCTION GENERATORS 34 + 0 400									0	
STO	STORAGE VARIABLES+INTEGRATOR ARRAYS C + 0/2 50									
HIS	HISTORY AND MEMORY BLOCK NAMES 21 50									
MACRO DEFINITIONS AND NESTED MACROS 6 50										
MACRO STATEMENT STORAGE 13 125										
LIT	FERAL CONSTANT STORAGE 0							100		
SOR	T SECTIO	DNS				1		20	D	
MAX	IMUM ST	ATEMENT	S IN SEC	CTION	-	37		600	0	

\$\$\$END OF TRANSLATOR OUTPUT\$\$\$